

Naciones Unidas ASAMBLEA GENERAL

DECIMOSEXTO PERIODO DE SESIONES

Documentos Oficiales



SEXTA COMISION, 700a.
SESION

Viernes 20 de octubre de 1961,
a las 11.10 horas

NUEVA YORK

SUMARIO

	Página
Tema 77 del programa:	
Ampliación de la Comisión de Derecho Internacional (<i>conclusión</i>)	67
Tema 69 del programa:	
Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su decimotercer período de sesiones	67

Presidente: Sr. César A. QUINTERO (Panamá).

TEMA 77 DEL PROGRAMA

Ampliación de la Comisión de Derecho Internacional (A/4805, A/C.6/L.481 y Add.1, A/C.6/L.482, L.483 y Add.1) (*conclusión*)

1. El Sr. E. K. DADZIE (Ghana) sugiere que, a fin de facilitar sus trabajos, la Comisión pase al examen del tema siguiente, a reserva del derecho de los Miembros africanos y asiáticos de formular ulteriormente sus observaciones sobre la cuestión planteada en la 699a. sesión respecto de las candidaturas para la elección de miembros de la Comisión de Derecho Internacional.

Así queda acordado.

TEMA 69 DEL PROGRAMA

Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su decimotercer período de sesiones (A/4843)

Por invitación del Presidente, el Sr. Grigory I. Tunkin, Presidente de la Comisión de Derecho Internacional, toma asiento a la mesa de la Comisión.

2. El Sr. TUNKIN (Presidente de la Comisión de Derecho Internacional) presenta el informe de esa Comisión sobre la labor realizada en su decimotercer período de sesiones (A/4843) y dice que la Comisión se había propuesto terminar la preparación del proyecto de artículos sobre relaciones e inmunidades consulares teniendo en cuenta las observaciones de los gobiernos y las formuladas sobre el particular en la Sexta Comisión durante el decimoquinto período de sesiones de la Asamblea General. Influyó considerablemente en la redacción del texto definitivo del proyecto de artículos, la Convención sobre Relaciones Diplomáticas^{1/} que se aprobó en la Conferencia sobre Relaciones e Inmunidades Diplomáticas celebrada en Viena en 1961. La Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que se convoque una conferencia internacional de plenipotenciarios para estudiar el

proyecto y concertar una o varias convenciones en la materia. El proyecto definitivo comprende 71 artículos, divididos en cuatro capítulos. En el capítulo I figuran disposiciones sobre las relaciones consulares en general; el capítulo II trata de las facilidades, privilegios e inmunidades de los funcionarios consulares de carrera, mientras que el capítulo III se refiere a las facilidades, privilegios e inmunidades de los funcionarios consulares honorarios. El capítulo IV, titulado "Disposiciones generales", se refiere, en particular, a la cuestión del ejercicio de funciones consulares por una misión diplomática y a la aplicación en este caso, de los artículos pertinentes del proyecto.

3. Con respecto al capítulo I, la Comisión opinó que si se trataba de hacer una enumeración excesivamente detallada de funciones se tropezaría inevitablemente con dificultades debido a las diferencias que existen en la legislación y las prácticas de los Estados. A ello se debe que en el artículo 5 del proyecto se indiquen tan sólo las funciones consulares más importantes. El proyecto de artículos contiene asimismo disposiciones más claras sobre la cuestión del ejercicio de funciones consulares por representantes diplomáticos. El nuevo proyecto de artículos dispone que el consentimiento otorgado para el establecimiento de relaciones diplomáticas implica el consentimiento para el establecimiento de relaciones consulares. Dispone asimismo que las funciones consulares podrán ser ejercidas tanto por los consulados como por las misiones diplomáticas.

4. Entre los cambios introducidos en el capítulo II, conviene recordar los que se refieren al artículo sobre la libertad de comunicación. El nuevo texto prevé la libertad de comunicación del consulado con su gobierno y con las misiones diplomáticas y los demás consulados del Estado acreditante, dondequiera que radiquen. El nuevo artículo sobre la inviolabilidad personal de los funcionarios consulares estipula, entre otras cosas, que dichos funcionarios no pueden ser detenidos o puestos en prisión preventiva sino cuando se trate de un "delito grave". La Comisión aprobó también la adición de una frase en la que se hace constar que los funcionarios consulares acusados de un delito grave no pueden ser detenidos o puestos en prisión sino por decisión de la autoridad judicial competente; no obstante, en el caso de ejecución de una sentencia definitiva, dichos funcionarios pueden, a juicio de la Comisión, ser encarcelados.

5. Se han introducido también varias modificaciones en la parte del proyecto relativa a la situación jurídica de los funcionarios consulares honorarios. Con arreglo al nuevo texto, los locales de un consulado que esté a cargo de un cónsul honorario gozan de la misma inviolabilidad y de las mismas exenciones fiscales que los locales de un consulado que esté a cargo de un cónsul de carrera, siempre que estén destinados exclusivamente al ejercicio de funciones consulares.

^{1/} Conferencia de las Naciones Unidas sobre Relaciones e Inmunidades Diplomáticas, Documentos Oficiales, volumen II, Anexos (Publicación de las Naciones Unidas, No. de venta:62.X.1).

6. Al terminar la elaboración del proyecto de artículos sobre relaciones e inmunidades consulares, la Comisión decidió examinar en su próximo período de sesiones, salvo otras instrucciones de la Asamblea General, la cuestión del derecho de los tratados, que ha figurado en su programa desde su creación y que ha sido estudiada sucesivamente por tres relatores especiales. La Comisión designó a Sir Humphrey Waldock como nuevo Relator Especial para dicha cuestión y decidió preparar un proyecto de artículos que pueda servir de base para una convención en la materia. A este respecto, se encargó al Relator Especial que volviera a examinar desde este punto de vista los trabajos previamente realizados en esta materia de modo que la cuestión quedara tratada en su totalidad, de ser posible, en el término de dos años.

7. Infortunadamente, por falta de tiempo, le fue imposible a la Comisión examinar la cuestión de la responsabilidad de los Estados. En cambio, celebró un debate general sobre su labor futura en materia de codificación y desarrollo progresivo del derecho internacional (resolución 1505 (XV) de la Asamblea General), cuyos

puntos más destacados constan en las actas resumidas del período de sesiones.

8. Para terminar, el Sr. Tunkin declara que los trabajos del decimotercer período de sesiones de la Comisión de Derecho Internacional se realizaron en el encomiable ambiente de cooperación y comprensión mutua que ha llegado a ser tradicional en la Comisión, habiendo sido evidente el deseo de contribuir lo más posible a la codificación y al desarrollo progresivo del derecho internacional.

9. El Sr. KANE (Senegal) sugiere que, en vista de los importantes detalles que contiene, se distribuya a los miembros de la Sexta Comisión el texto completo de la declaración formulada por el Presidente de la Comisión de Derecho Internacional^{2/}.

Así queda acordado.

Se levanta la sesión a las 11.40 horas.

^{2/} El texto completo de la declaración del Presidente de la Comisión de Derecho Internacional fue distribuido como documento A/C.6/L.484.